

Date Printed: 04/09/2009

JTS Box Number: IFES_61
Tab Number: 2
Document Title: Are you on the List?
Document Date: n.d.
Document Country: Canada
Document Language: English
IFES ID: CE00434



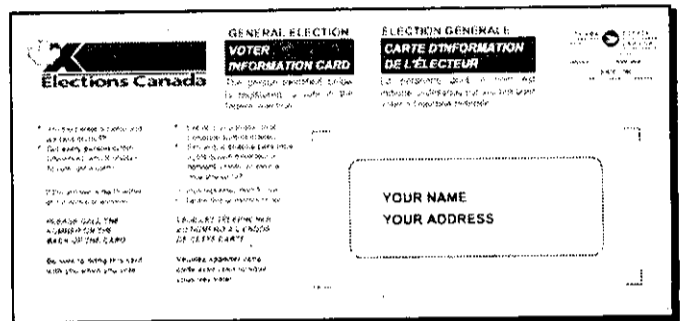
* 0 6 3 9 9 9 D 4 - E C 0 0 - 4 E E E - A D B 6 - E F 6 E 0 3 C 7 C D 8 9 *



Are you on the list?

Did you know that you must be on the voters list to vote in the upcoming federal election? Elections Canada is mailing you:

- **an information pamphlet.** It gives you everything you need to know about voting on election day. It also explains how you can register and vote before election day. This information is also available in many languages on the Elections Canada Web site at www.elections.ca




- **your personal voter information card.** It tells you that you are on the voters list, and says where and when you can vote.

If you do not receive your voter information card in the mail, you might not be registered to vote. If your card does not arrive and you want to know whether you are on the voters list, call 1 800 463-6868.

Canadians outside the country can also vote. If family members, friends or employees are not in Canada, please tell them that they can find out how to register and vote by visiting our Web site.

How to contact Elections Canada: call 1 800 463-6868

 TTY (for persons who are deaf or hard of hearing): 1 800 361-8935

Web site: www.elections.ca

If you know someone who has difficulty reading, please tell them what you have read here.

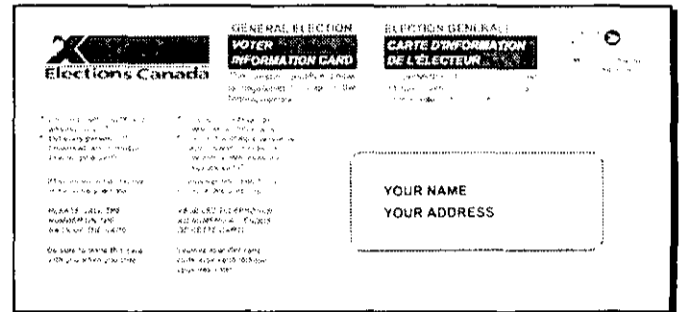
 **IT'S YOUR FUTURE.
ARE YOU READY TO VOTE?**



ᐃᑎᖃᖃᐅᓂᓗᐃᖅ?



ᐃᑎᖃᖃᐅᓂᓗᐃᖅᑦ ᐅᓂᓂᓗᐃᖅ
ᐅᓂᓂᓗᐃᖅ ᓂᓂᓗᐃᖅ ᓂᓂᓗᐃᖅ
ᓂᓂᓗᐃᖅ ᓂᓂᓗᐃᖅ ᓂᓂᓗᐃᖅ
ᓂᓂᓗᐃᖅ ᓂᓂᓗᐃᖅ ᓂᓂᓗᐃᖅ
ᓂᓂᓗᐃᖅ ᓂᓂᓗᐃᖅ ᓂᓂᓗᐃᖅ



• ᐅᓂᓂᓗᐃᖅ ᐅᓂᓂᓗᐃᖅ. ᐅᓂ ᐅᓂᓂᓗᐃᖅ ᐅᓂᓂᓗᐃᖅ
ᓂᓂᓗᐃᖅ ᓂᓂᓗᐃᖅ ᓂᓂᓗᐃᖅ. ᐅᓂᓂᓗᐃᖅ ᓂᓂᓗᐃᖅ
ᐅᓂᓂᓗᐃᖅ ᓂᓂᓗᐃᖅ ᓂᓂᓗᐃᖅ ᓂᓂᓗᐃᖅ. ᐅᓂ ᐅᓂᓂᓗᐃᖅ
ᓂᓂᓗᐃᖅ ᓂᓂᓗᐃᖅ ᓂᓂᓗᐃᖅ ᓂᓂᓗᐃᖅ ᓂᓂᓗᐃᖅ
ᓂᓂᓗᐃᖅ ᓂᓂᓗᐃᖅ ᓂᓂᓗᐃᖅ www.elections.ca

• ᐅᓂᓂᓗᐃᖅ ᐅᓂᓂᓗᐃᖅ ᓂᓂᓗᐃᖅ ᐅᓂᓂᓗᐃᖅ. ᐅᓂ ᐅᓂᓂᓗᐃᖅ
ᓂᓂᓗᐃᖅ ᐅᓂᓂᓗᐃᖅ ᓂᓂᓗᐃᖅ ᓂᓂᓗᐃᖅ, ᐅᓂᓂᓗᐃᖅ ᓂᓂᓗᐃᖅ
ᓂᓂᓗᐃᖅ ᓂᓂᓗᐃᖅ ᓂᓂᓗᐃᖅ.

ᐅᓂ ᐅᓂᓂᓗᐃᖅ ᓂᓂᓗᐃᖅ ᓂᓂᓗᐃᖅ.

ᐅᓂᓂᓗᐃᖅ ᐅᓂᓂᓗᐃᖅ ᐅᓂᓂᓗᐃᖅ ᓂᓂᓗᐃᖅ ᓂᓂᓗᐃᖅ. ᐅᓂᓂᓗᐃᖅ,
ᐅᓂᓂᓗᐃᖅ ᐅᓂᓂᓗᐃᖅ ᐅᓂᓂᓗᐃᖅ ᓂᓂᓗᐃᖅ ᓂᓂᓗᐃᖅ, ᐅᓂᓂᓗᐃᖅ ᓂᓂᓗᐃᖅ
ᓂᓂᓗᐃᖅ ᓂᓂᓗᐃᖅ ᓂᓂᓗᐃᖅ ᓂᓂᓗᐃᖅ ᓂᓂᓗᐃᖅ ᓂᓂᓗᐃᖅ
ᓂᓂᓗᐃᖅ ᓂᓂᓗᐃᖅ ᓂᓂᓗᐃᖅ ᓂᓂᓗᐃᖅ.

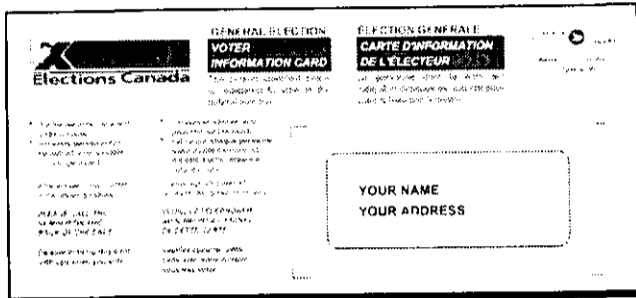
ᐅᓂᓂᓗᐃᖅ ᐅᓂᓂᓗᐃᖅ ᓂᓂᓗᐃᖅ, ᐅᓂᓂᓗᐃᖅ ᓂᓂᓗᐃᖅ ᐅᓂᓂᓗᐃᖅ.
ᐅᓂᓂᓗᐃᖅ ᐅᓂᓂᓗᐃᖅ ᓂᓂᓗᐃᖅ.

ᐅᓂ ᓂᓂᓗᐃᖅ ᓂᓂᓗᐃᖅ ᓂᓂᓗᐃᖅ.



Titigaktaohimavit votigiakni?

Elvit votigiaknik titigaktaohimayukhaoyutit
kakogonoak kavamatokat votiktitilikata
Matti, Novepa 27, 2000?
Titigakhakniaktotit taya, Votigotilikionit
Kanatamit elingnot:



- **ona naonaitkot titigakhak.** Ona titigak
naonaitkotiginiaktat votiknakhilikat inuit votikvikhanik obloanik. Ona okaotikaktoklo elvit
titigakhiktaoyakni ovalo votigiakni votiknakhikpat. Hamna naonaitkot ovalo takokhaoni-
aktok allatkiitigut okaohitigut Votiktitaiyit Kanatami Kagitaoyami ovani www.elections.ca
- **elvit atkit titigaktaoniaktok pianak naonaitkot.** Ona onipkalik titigaktaohimalotit atiknik
votigiaknik ovalo homi ovalo kakogo elvit votiinagiakaktotit.

Amigaitot Kanatamiot taya elihimaliktot atikaligamik votigiamikni titigaktaoyut.
Kihime elvit pingitkovit naonaitkotmiik piannakmik, emakak titigaktaohimaitonakhivutit.
Naonaigomagovit titigaktaohimayaknik votigiakni, foniklogit, ovani 1 800 463-6868.

Kanatamiot ahiniitot kanatailgomi votilaktotlo. Kinat elagiit, elannagiit naliak havaktit
kanatamiingitkomik, onniotiyavatit kanok homi titigaktaoyavut ovalo votilaktot takolotik
Kagitaoyami votigiami.

Kanok hivayainagialgit Votiktitaiyit Kanatami: foniklogit 1 800 463-6868
TTY (inuit kinat hioyakloktot naliak tohangitot): 1 800 361-8935
Kagitaoyak: www.elections.ca

Elvit kinat elihimayatit titiganik taigoalaitpata, onniotilogit honanik tohakhimaliktaknik
votigotlinik hamani.

**ONA ELVIT HIVONIKAGAVIT
ELVIT VOTIINAGIANIKPIN?**





NOVEMBER 27th **ÉLECTION FÉDÉRALE**
FEDERAL ELECTION **DU 27 NOVEMBRE**

ARE you
on the **list?**

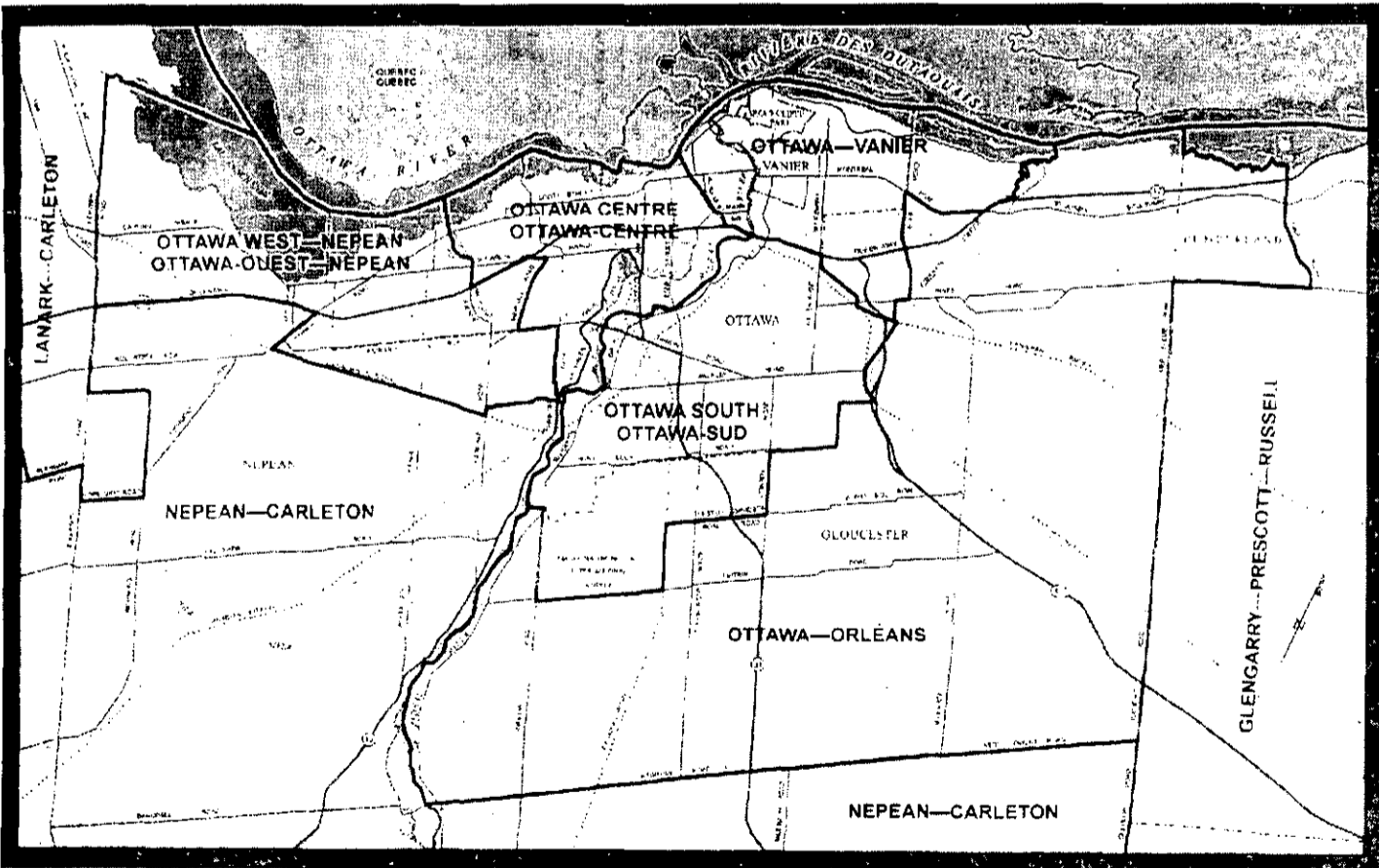
ÊTES-VOUS
sur la **liste?**

Your voter information card gives you the answer.

If you did not get a card or if you have questions, call the office of the returning officer for your riding.

Votre carte d'information de l'électeur vous le confirme.

Si vous n'avez pas reçu de carte ou si vous avez des questions, téléphonez au bureau du directeur du scrutin de votre circonscription.



OTTAWA-ORLÉANS
Maurice Villeneuve
Commons Shopping
(TD Bank Plaza)
2580 Old Innes Road
Gloucester, Ontario K1B 4Z6
Telephone: (613) 830-7081
Fax: (613) 830-9970

GLENGARRY-PRESCOTT-RUSSELL
Murielle Lanthier
Hawkesbury Centre
250 Main Street East, Suite 210
Hawkesbury, Ontario K6A 1A5
Telephone: (613) 632-0182
Fax: (613) 632-9122

LANARK-CARLETON
Pam Armstrong
Terry Fox Plaza
500 Hazeldean Road
Kanata, Ontario K2L 2B5
Telephone: (613) 831-8827
Fax: (613) 831-9306

NEPEAN-CARLETON
Paul Kasouf
Gregory Square
10 Green Street
Nepean, Ontario K2J 3Z6
Telephone: (613) 823-5968
Fax: (613) 823-9154

OTTAWA CENTRE
Marjorie Hansen
L'Esplanade Laurier
181 Bank Street, Level 1
Ottawa, Ontario K2P 1W5
Telephone: (613) 946-0641
Fax: (613) 946-0786

OTTAWA SOUTH
Joan O'Neill
Canada Care Medical Building
1644 Bank Street
Ottawa, Ontario K1V 7Y6
Telephone: (613) 946-0547
Fax: (613) 946-0638

OTTAWA-VANIER
Jean Coughlan
Restaurant
895 Montreal Road
Ottawa, Ontario K1K 4B9
Telephone: (613) 946-0238
Fax: (613) 946-0361

OTTAWA WEST-NEPEAN
Marjorie Daechsel
1580 Merivale Road, Unit 17
Nepean, Ontario
K2G 4B5
Telephone: (613) 946-0399
Fax: (613) 946-0544

These offices are open Monday to Friday from 9:00 a.m. to 9:00 p.m., Saturday from 9:00 a.m. to 6:00 p.m., and Sunday from noon to 4:00 p.m.

Ces bureaux sont ouverts de 9 h à 21 h du lundi au vendredi, de 9 h à 18 h le samedi et de midi à 16 h le dimanche.